



Catalogue

3 façons de commander...
ways to order...

Pièces de Remplacement

Replacement Parts



Internet

Avez-vous votre code d'accès !

ESFdirect.com : une façon simple et efficace de commander et de consulter notre inventaire.

Did you get your log-in !

ESFdirect.com : a simple and efficient way that enables you to order and to consult our inventory.



Telephone

Service en français : 1 800 463-4412

Service in English : 1 877 373-7587



Fax

1 800 665-0349

Scies à chaînes
Scies à béton
Coupe-herbe
Débroussailleuses

Chainsaws
Cut-off-saws
Trimmers
Brushcutters

1-246

Accessoires d'affûtage
Filing accessories



LIMES DE CHÂÎNES DE TRONÇONNEUSE SAW CHAIN FILES

Caractéristiques

- Fabrication de qualité, en alliage d'acier au chrome résistant.
- La double taille assure une durée maximale.
- Le choix des professionnels.
- Présentées en boîtes de douze.
- Longueur des limes : 8 pouces.
- Fabriquées en Suisse.

Features

- Precision manufactured of tough chrome alloy steel.
- Double cut assures maximum file life.
- The choice of professionals.
- Packaged in boxes of 12.
- Length of files : 8 inches.
- Made in Switzerland.



No. ESF ESF no.	Dimension Size
Lime de chaîne de tronçonneuse/Saw chain file	
010-532	5/32"
010-316	3/16"
010-1364	13/64"
010-732	7/32"
010-4,5	4,5"
010-1/4	1/4"
010-516*	5/16"

* Pour lame de débroussailleuse / For brushcutter blade

LIMES PLATES DEPTH GAUGE FILES



No. 010-666 6"



No. 010-668 8"

OUTIL POUR LIMER LES CHÂÎNES DE TRONÇONNEUSE CHAIN SAW FILING TOOL



No. 015-055 5/32"

No. 015-056 3/16"

No. 015-057 7/32"

PORTE-LIME MAXI MAXI FILE HOLDER

Caractéristiques

- Porte-lime avec avoyeur intégré conçu spécialement pour les lames de type MAXI.
- Procure un meilleur rendement de la lame tout en réduisant les coûts du limage.
- La lime 5/16" donne une meilleure courbe au couteau et améliore le mouvement des copeaux.
- Le porte-lime en "V" permet l'utilisation de la lime seule.
- Comprend la lime et la poignée.
- Longueur des limes : 8 pouces.

Features

- File holder with integrated setting tool especially for MAXI type brush blades .
- Improves performance of brush blades while reducing overall costs of filing.
- The 5/16" file gives a better curve to the cutter and improves the chips flow.
- The "V" shape file holder allows the use of the file alone.
- Length of files : 8 inches.
- File and handle are included.



No. 015-058 5/16"

No. 015-059 7/32"



**LIMES CHISEL BIT DOUBLE
DOUBLE CHISEL BIT FILES**



Caractéristiques

- Lime pour affûtage spécial
- Idéal pour la compétition
- Pour l'affûtage de tous les types de gouges

Features

- File for special sharpening
- Ideal for competition
- For full chisel cutter sharpening

No: 010-667

(10)

**LIME À HACHE
AXE FILE**



Dimension/Size
10"

No: 010-672

**MANCHES DE LIME
FILE HANDLES**



No: 015-075

Caractéristiques

- Matériel : polypropylène jaune.
- Pour lime de chaîne de tronçonneuse ronde.
- Permet un positionnement de 25° ou 30°.

Features

- Material : yellow polypropylene.
- For round chain saw files.
- Allows an easy 25° or 30° positioning .

(6)



No: 015-076

Caractéristiques

- Matériel : polypropylène bleu.
- S'adapte sur toutes les limes rondes (sauf 5/16").
- Le seul manche sur le marché pouvant se visser sur la queue de la lime. Il vous permet de passer facilement et rapidement d'une lime à l'autre.

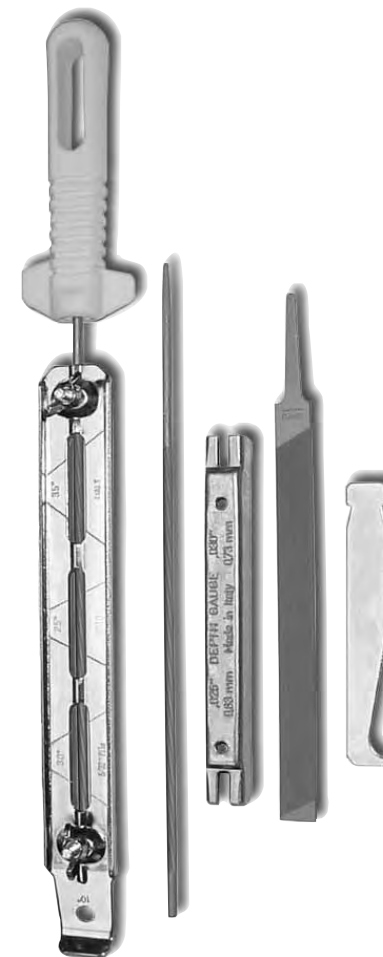
Features

- Material : blue polypropylene
- Adapted on all round files (except 5/16").
- The only handle on the market which can be screwed on the tail of the file. It enables you to pass from one file to the other with facility and speed.

(6)

**ENSEMBLE D'AFFÛTAGE POUR TRONÇONNEUSE
CHAIN SAW SHARPENING KIT**

GRIPO®



No. ESF
ESF no. Dimension
Size

**Ensemble d'affûtage pour tronçonneuse
Chain saw sharpening kit**

010-750	7/32"
010-751	4.5mm
010-752	3/16"
010-753	5/32"
010-754	13/64"



GUIDES D'AFFÛTAGE FILING GUIDES



No. No.	Dimension Size	Guide d'affûtage pour File guide for	WINDSOR	GRIPO	OREGON
6920	.325"	50JG, 58JG	3250CDS, 3258CDS	20BP, 21BP, 33LG, 34LG	
6921	.325"	50JL, 58JL	3250C, 3258C		
6922	3/8" Lo Pro 50R		37P, 37BS	91S	
6924	3/8"	50AG, 58AG	3850CDS, 3858CDS	72LP, 73LP	
6925	3/8"	50AL, 58AL	3250C, 3258C	72LG, 73LG, 72LP, 73LP	

GUIDE D'AFFÛTAGE FILING GUIDE

Caractéristiques
Pour un affûtage de précision avec lime ronde de 8" et lime plate pour jauge de profondeur.

Features
For precision saw chain with 8" round file and flat depth gauge file.



No. 015-065

ÉTAU D'AFFÛTAGE PORTATIF PORTABLE CHAIN SAW VISE

Caractéristiques
Étau d'affûtage portable, qui maintient la scie en place pendant l'affûtage ou l'entretien. Mécanisme de blocage s'insérant à l'intérieur du trait de scie.

Features
Portable chain saw vise for field use. Holds saw for sharpening and servicing. Self locks into saw cut.



No. 015-078

RECTIFIEUSE À PLATEAU SAW BAR DRESSER

GRIPO®



Applications & avantages

- s Chanfreinage des bords du guide-chaîne.
- s Redresse les rails à 90° (même hauteur des deux côtés).
- s Meilleure lubrification de la chaîne grâce à la qualité de la surface de guide-chaîne obtenue par la lime.
- s Augmentation de la durée de vie du guide-chaîne (environ 30%) et de la chaîne.
- s Tronçonnage plus précis et plus droit.
- s Sécurité accrue.

Applications & benefits

- s Chamfering the edges of the guide bar.
- s Redresses the rails at 90°/same heights on both sides.
- s Better lubrication of the chain due to the excellent surface quality obtained by the file.
- s Increases life-cycle of the guide-bar (approximately 30%) and the chain.
- s More precise cutting.
- s Increases safety.

No. 010-760

PLAQUETTE DIAMANTÉE DIAMOND PLATE

GRIPO®



Application

- s Si la lime glisse et ne mord pas, utilisez la plaquette diamantée pour enlever les surfaces trempées.

Application

- s If the file slides and fails to bite, use the diamond plate to remove hardened areas.

No. 010-761



**SUPPORT DE LIMAGE
FILING STAND**



Pour toutes les lames de débroussailleuse.
For all brushcutter blades.

No. 015-060

**GUIDE DE PROFONDEUR
DEPTH GAUGE**



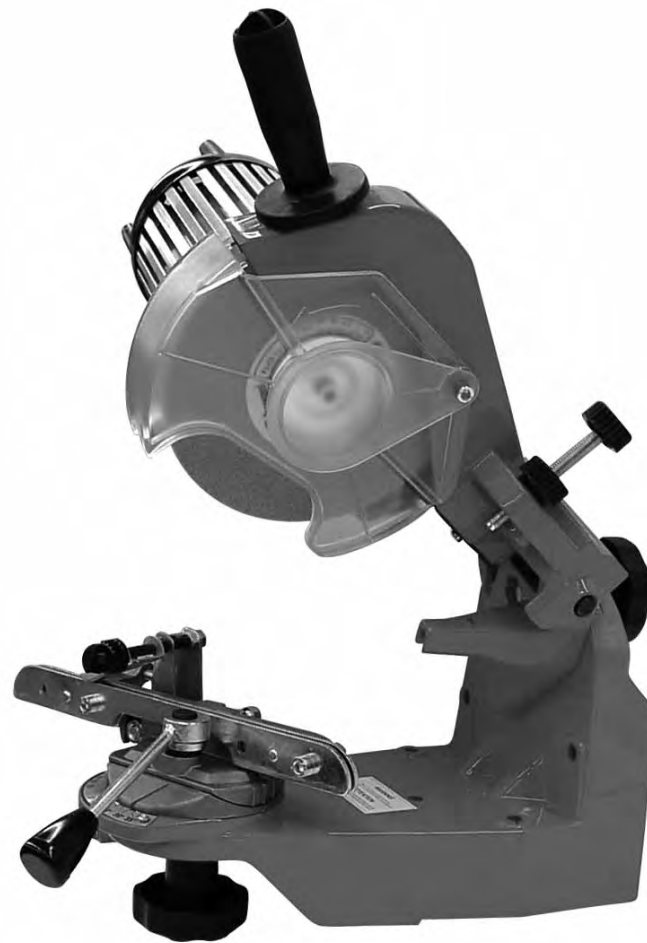
No. 015-070

**GUIDE DE PROFONDEUR AJUSTABLE
ADJUSTABLE DEPTH GAUGE**



No. 015-072

**AFFÛTEUSE ÉLECTRIQUE
ELECTRIC GRINDER**



Caractéristiques

- s Affûteuse professionnelle, rapide et précise.
- s Convient à tous les pas et tous les types de chaîne.

Features

- s Professional chain grinder for fast and accurate chain sharpening.
- s Suitable for all chain pitches and types.

No. 015-120

**MEULES POUR AFFÛTEUSE
GRINDING WHEELS**



015-125
015-126
015-127



015-128

No. ESF ESF no.	Description Description
015-125	3/8", .404"
015-126	1/4", .325"
015-127	Meule pour guide de profondeur Depth gauge wheel
015-128	Dresseur de meule Wheel dresser

**MEULES POUR AFFÛTEUSE 12 VOLTS
12 VOLTS CHAIN SHARPENER**



No. ESF ESF no.	Description Description
015-151	5/32"
015-152	3/16"
015-153	7/32"

**AFFÛTEUSE 12 VOLTS
12 VOLTS CHAIN SHARPENER**



No. 015-150

**AFFÛTEUSE FIXÉE À LA LAME
SHARPENER FIXED ON THE BLADE**



No. 015-149

**CONVERTISSEUR 110 VOLTS
110 VOLTS CONVERTER**



No. 015-155



AIGUISEUR ÉLECTRIQUE POUR CHÂÎNES CHAIN GRINDER BATTERY POWERED



1

Caractéristiques

Portable grinding at an incredibly affordable price ! Sharpen your chain right at the job site in the woods without taking your bar of your saw. This little 9,6V cordless wonder features variable speed grinding up to a whopping 30,000 RPM and because its direct driven there are no belts or parts to wear out. The built-in 30 degrees angle gauge takes the guessing out of sharpening your saw chain. Constructed of rugged high-impact plastic, this handy grinder has an easy to tighten collet, comfortable design and even features a bright led light with an on/off switch. Includes AC charger detachable battery pack and comes complete with 3 stock grinding stones (5/32", 3/16" and 7/32") to sharpen any style saw chain with the exception of 3/4" pitch.

Features

Portable grinding at an incredibly affordable price ! Sharpen your chain right at the job site in the woods without taking your bar of your saw. This little 9,6V cordless wonder features variable speed grinding up to a whopping 30,000 RPM and because its direct driven there are no belts or parts to wear out. The built-in 30 degrees angle gauge takes the guessing out of sharpening your saw chain. Constructed of rugged high-impact plastic, this handy grinder has an easy to tighten collet, comfortable design and even features a bright led light with an on/off switch. Includes AC charger detachable battery pack and comes complete with 3 stock grinding stones (5/32", 3/16" and 7/32") to sharpen any style saw chain with the exception of 3/4" pitch.

No. 015-147